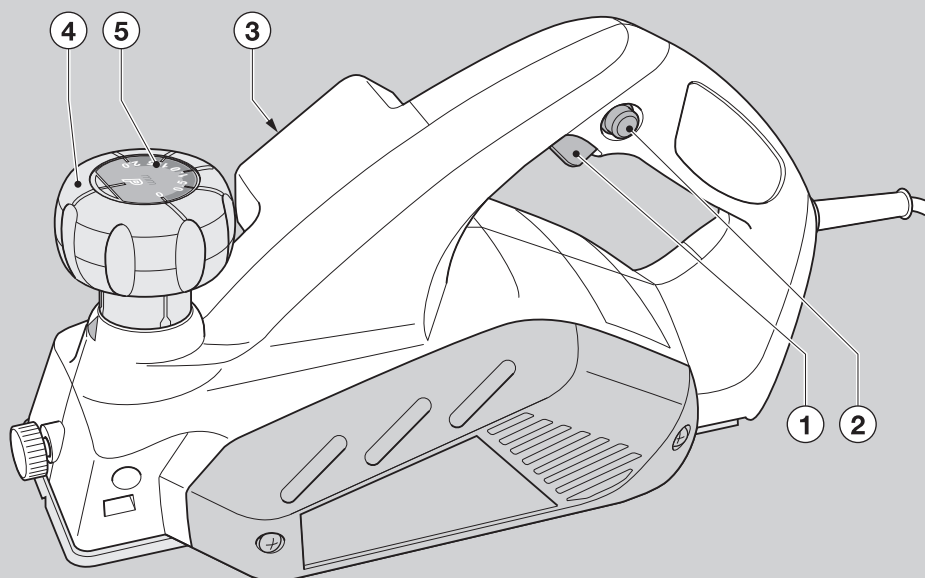


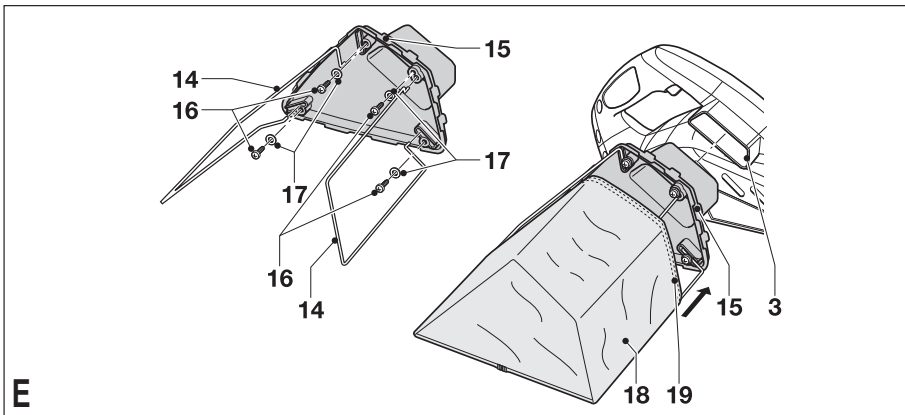
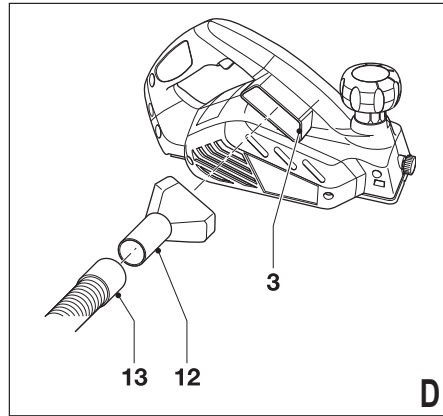
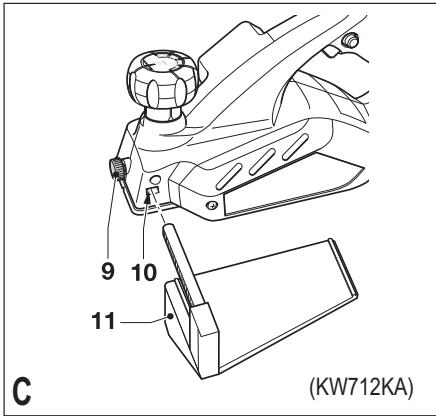
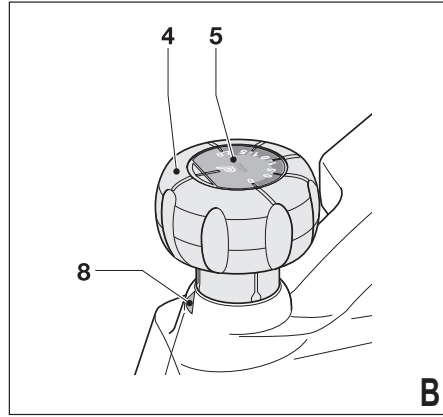
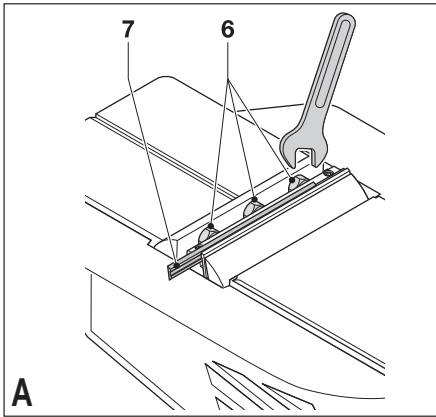


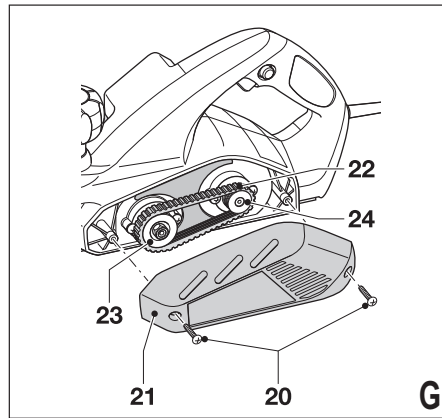
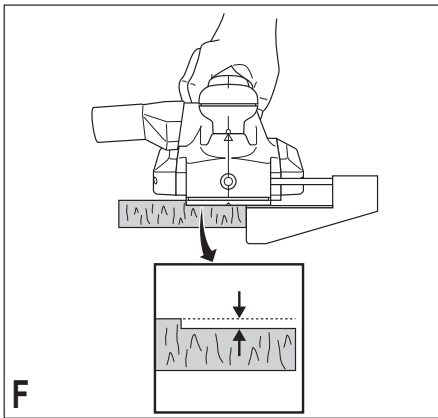
402011 - 38 RO

Traducere a instrucțiunilor originale

www.blackanddecker.eu

KW712
KW712KA





Destinația de utilizare

Rindeaua Black & Decker a fost concepută pentru rindeluirea lemnului, a produselor din lemn și a materialelor plastice. Unealta este destinată utilizării manuale. Această unealtă este destinată exclusiv uzului casnic.

Instrucțiuni de siguranță

Avertizări generale de siguranță privind uneltele electrice



Avertisment! Citiți toate avertizările de siguranță și toate instrucțiunile. Nerespectarea avertizărilor și a instrucțiunilor enumerate în continuare poate conduce la electrocutare, incendii și/sau vătămări grave.

Păstrați toate avertizările și instrucțiunile pentru consultare ulterioară.

Termenul „unealtă electrică” din toate avertizările enumerate mai jos se referă la unealta electrică (cu cablu) alimentată de la rețeaua principală de energie sau la unealta electrică (fără cablu) alimentată de la baterie.

1. Siguranța în zona de lucru

- a. **Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată.** Zonele dezordonate sau întunecate înlesnesc accidentele.
- b. **Nu operați uneltele electrice în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau pulberilor explozive.** Uneltele electrice generează scântei ce pot aprinde pulberile sau vaporii.
- c. **Țineți la distanță copiii și persoanele din jur în timp ce operați o unealtă electrică.** Distragerea atenției poate conduce la pierderea controlului.

2. Siguranța electrică

- a. **Ștecherile uneltelor electrice trebuie să se potrivească cu priza. Nu modificați niciodată ștecherul în vreun fel. Nu folosiți adaptoare pentru ștecher împănate cu uneltele electrice împănate (legate la masă).** Ștecherile nemodificate și prizele compatibile vor reduce riscul de electrocutare.
- b. **Evitați contactul corpului cu suprafețele împănate precum țevi, radiatoare, cup-toare și frigider.** Există un risc sporit de electrocutare în cazul în care corpul dvs. este împănât sau legat la masă.

- c. **Nu expuneți uneltele electrice la ploaie sau condiții de umezeală.** Apa ce intră într-o unealtă electrică va spori riscul de electrocutare.
- d. **Nu manipulați necorespunzător cablul. Nu utilizați niciodată cablul pentru transportarea, tragerea sau scoaterea din priză a uneltei electrice. Țineți cablul departe de căldură, ulei, muci vii sau componente în mișcare.** Cablurile deteriorate sau încurcate sporesc riscul electrocutării.
- e. **Atunci când operați o unealtă de lucru în aer liber, utilizați un prelungitor pentru exterior.** Utilizarea unui cablu adecvat pentru exterior reduce riscul de electrocutare.
- f. **În cazul în care operarea unei unelte electrice într-un spațiu cu umiditate nu poate fi evitată, utilizați o alimentare cu protecție pentru dispozitivele de curent rezidual (RCD).** Utilizarea unui dispozitiv RCD reduce riscul electrocutării.

3. Siguranța personală

- a. **Fiți precauți, fiți atenți la ceea ce faceți și faceți uz de regulile de bun simț atunci când operați o unealtă electrică. Nu utilizați o unealtă electrică atunci când sunteți obosiți sau când vă aflați sub influența drogurilor, alcoolului sau medicației.** Un moment de neatenție în timpul operării uneltelor electrice poate conduce la vătămări personale grave.
- b. **Utilizați echipamentul de protecție personală. Purtați întotdeauna ochelari de protecție.** Echipamentul de protecție precum măștile anti-praf, încălțămintea de siguranță antiderapantă, căștile sau dopurile pentru urechi utilizate pentru anumite condiții de lucru vor reduce vătămrile personale.
- c. **Preîntâmpinați pornirea accidentală. Asigurați-vă că întrerupătorul se află în poziția oprit înainte de conectarea la sursa de alimentare și/sau la acumulator, înainte de ridicarea sau transportarea uneltei.** Transportarea uneltelor electrice ținând degetul pe întrerupător sau alimentarea cu tensiune a uneltelor electrice ce au întrerupătorul în poziția pornit înlesnesc producerea accidentelor.
- d. **Îndepărtați orice cheie sau clește de reglare înainte de a porni unealta electrică.** O cheie sau un clește rămas atașat la o componentă rotativă a uneltei electrice poate conduce la vătămări personale.
- e. **Nu vă întindeți pentru a apuca unealta de lucru. Mențineți-vă întotdeauna stabilitatea și echilibrul.** Acest lucru permite un control

- mai bun al unelei electrice în situații neașteptate.
- f. **Îmbrăcați-vă corespunzător.** Nu purtați îmbrăcăminte largă sau bijuterii. Păstrați-vă părul, îmbrăcămintea și mănușile departe de componentele în mișcare. Îmbrăcămintea largă, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în componentele în mișcare.
 - g. **În cazul în care dispozitivele prezintă posibilitatea conectării de accesorii pentru aspirația și colectarea prafului, asigurați-vă că aceste accesorii sunt conectate și utilizate în mod corespunzător.** Utilizarea dispozitivelor de colectare a prafului poate reduce pericolele impuse de existența prafului.
4. **Utilizarea și îngrijirea uneltelor electrice**
 - a. **Nu forțați unealta electrică. Utilizați unealta electrică adecvată pentru aplicația dvs.** Unealta de lucru adecvată va efectua lucrarea mai bine și în mod mai sigur, în ritmul pentru care a fost concepută.
 - b. **Nu utilizați unealta electrică în cazul în care întrerupătorul nu comută în poziția pornit și oprit.** Orice unealtă electrică ce nu poate fi controlată cu ajutorul întrerupătorului este periculoasă și trebuie să fie reparată.
 - c. **Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare și/sau acumulatorul de la unealta electrică înaintea efectuării oricăror reglaje, modificării accesoriilor sau depozitării uneltelor electrice.** Astfel de măsuri preventive de siguranță reduc riscul pornirii accidentale a uneltelor electrice.
 - d. **Nu depozitați uneltele electrice în stare inactivă la îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor nefamiliarizate cu unealta de lucru sau cu aceste instrucțiuni să o utilizeze.** Uneltele electrice sunt periculoase în mâinile utilizatorilor neinstruiți.
 - e. **Efectuați întreținerea uneltelor electrice.** Verificați alinierea necorespunzătoare sau blocarea componentelor în mișcare, rupea componentelor și orice altă stare ce ar putea afecta operarea uneltelor electrice. În cazul deteriorării, preveniți repararea unelei electrice înainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de unelte electrice întreținute necorespunzător.
 - f. **Păstrați uneltele de tăiat ascuțite și curate.** Este puțin probabil ca uneltele de tăiat cu tășuri ascuțite și întreținute în mod corespunzător să se blocheze, acestea fiind mai ușor de controlat.

- g. **Utilizați unealta electrică, accesoriile și cuțitele unelei etc. conform acestor instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și de lucrarea ce trebuie să fie efectuată.** Utilizarea unelei de lucru pentru operații diferite de cele conforme destinației de utilizare ar putea conduce la situații periculoase.

5. Repararea

- a. **Prevedeți repararea unelei de lucru de către o persoană calificată, folosind exclusiv piese de schimb identice.** Acest lucru va asigura păstrarea caracterului sigur al unelei de lucru.

Avertizări suplimentare de siguranță pentru unealta de lucru



Avertisment! Avertizări suplimentare de siguranță pentru rindele

- ♦ **Țineți unealta de suprafețele izolate pentru prindere atunci când efectuați o operație în care unealta de debitat poate atinge cabluri ascunse sau propriul cablu de alimentare.** Tăierea unui cablu sub tensiune de către accesoriul de debitat ar putea determina scurgerea curentului în componentele metalice expuse ale unelei electrice și ar putea electrocuta operatorul
- ♦ **Utilizați clești sau o altă modalitate practică de a fixa și sprijini piesa de prelucrat pe o platformă stabilă.** Ținând piesa de prelucrat în mână sau sprijinită de corp, aceasta va fi instabilă și poate conduce la pierderea controlului.
- ♦ **Așteptați să se oprească cuțitul înainte de a pune jos unealta.** Un cuțit expus poate prinde suprafața, determinând pierderea eventuală a controlului și vătămări grave.
- ♦ **Păstrați cuțitul ascuțit.** Cuțitele boante sau deteriorate pot determina rindeaua să devieze sau să se blocheze în timpul apăsării pe aceasta. Utilizați întotdeauna tipul corect de cuțit pentru unealta electrică.
- ♦ **Nu atingeți piesa de prelucrat sau cuțitul imediat după utilizarea unelei.** Acestea pot deveni foarte fierbinți.
- ♦ **Scoateți cuiele și obiectele metalice din piesa de prelucrat înainte de a rindea.**
- ♦ **Țineți întotdeauna unealta cu ambele mâini și folosind mânerul prevăzut în acest scop.**

- ♦ Deconectați imediat cablul de la rețeaua de alimentare dacă acesta este deteriorat sau tăiat.

Avertisment! Atingerea sau inhalarea pulberilor rezultate în urma aplicațiilor de rindeluire poate pune în pericol sănătatea operatorului și a persoanelor din jur. Purtați o mască antipraf special concepută pentru protejarea împotriva pulberilor și fumurilor și asigurați-vă că persoanele din zona de lucru sau cele care pătrund în zona de lucru sunt, de asemenea, protejate.

- ♦ Această unealtă nu este destinată utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor în care acestea au fost supravegheate și instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- ♦ Destinația de utilizare este descrisă în acest manual de instrucțiuni. Utilizarea vreunui accesoriu sau atașament sau efectuarea vreunei operațiuni cu această unealtă diferite de cele recomandate în prezentul manual de instrucțiuni poate implica un risc de vătămare personală și/sau daune asupra obiectelor.

Siguranța terților

- ♦ Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor în care acestea au fost supravegheate și instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- ♦ Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

Vibrațiile

Valorile declarate ale emisiilor de vibrații, menționate în specificația tehnică și în declarația de conformitate au fost măsurate în conformitate cu metoda standard de testare prevăzută de norma EN 60745 și pot fi utilizate pentru compararea diverselor unelte. Valoarea declarată a emisiilor de vibrații poate fi utilizată, de asemenea, în cadrul unei evaluări preliminare în privința expunerii.

Avertisment! Valoarea emisiilor de vibrații în timpul utilizării efective a unelei electrice poate diferi

de valoarea declarată în funcție de modalitățile de utilizare ale unelei. Nivelul vibrațiilor poate crește peste nivelul menționat.

În cazul evaluării expunerii la vibrații în scopul de a determina măsurile de siguranță solicitate de Directiva 2002/44/CE pentru protejarea persoanelor ce folosesc în mod regulat unelte electrice la locul de muncă, trebuie avută în vedere o estimare a expunerii la vibrații, condițiile efective de utilizare și modalitatea de utilizare a unelei, luând totodată în calcul toate componentele ciclului de operare precum perioadele în care unealta este oprită și în care funcționează în gol, pe lângă perioadele în care survine blocarea acesteia.

Etichetele prezente pe unealtă

Pictogramele următoare sunt afișate pe unealtă:



Avertisment! Pentru a reduce riscul vătămării, utilizatorul trebuie să citească manualul de instrucțiuni.

Siguranța electrică



Această unealtă prezintă izolare dublă; prin urmare, nu este necesară împământarea. Verificați întotdeauna ca alimentarea cu energie să corespundă tensiunii de pe plăcuța cu specificații.

- ♦ În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de producător sau de către un Centru de Service Black & Decker autorizat pentru a evita pericolul.

Descriere

Această unealtă dispune de unele sau de toate caracteristicile următoare.

1. Întrerupător de pornire/oprire
2. Buton de deblocare
3. Evacuare așchii
4. Buton de reglare a adâncimii de rindeluire
5. Scală micrometrică

Asamblare

Avertisment! Înainte de asamblare, asigurați-vă că unealta este oprită și deconectată de la priză.

Înlocuirea lamelor de tăiat (fig. A)

Lamele de tăiat furnizate împreună cu această unealtă sunt reversibile. Înlocuirea lamelor de tăiat poate fi efectuată la comerciantul local.

Demontarea

- ◆ Slăbiți șuruburile (6) folosind cheia din dotare.
- ◆ Glisați lama (7) afară din suport.
- ◆ Inversați lama astfel încât latura neuzată să fie fixată pe poziție. Dacă ambele laturi sunt uzate, lama trebuie să fie înlocuită.

Montarea

- ◆ Glisați lama în suport până când intră în contact cu opritorul de capăt.
- ◆ Strângeți șuruburile folosind cheia din dotare.

Avertisment! Înlocuiți întotdeauna ambele cuțite.

Reglarea adâncimii de tăiere (fig. B)

Adâncimea de tăiere este indicată de marcaj (8). Adâncimea setată poate fi citită pe gradație (5).

- ◆ Rotiți butonul de reglare a adâncimii de rindeluire (4) la adâncimea adecvată de tăiere.
- ◆ Rotiți butonul în poziția „P” atunci când unealta nu este utilizată.

KW712KA Montarea și demontarea ghidajului paralel (fig. C)

Ghidajul paralel este utilizat pentru controlul optim pe piesele înguste de prelucrat.

- ◆ Slăbiți butonul de blocare (9).
- ◆ Introduceți ghidajul paralel (11) prin deschidere (10).
- ◆ Glisați ghidajul paralel în poziția dorită.
- ◆ Strângeți butonul de blocare.
- ◆ Pentru a scoate ghidajul paralel, procedați în ordine inversă.

Conectarea unui aspirator la unealtă (fig. D)

Este necesar un adaptor pentru conectarea unui aspirator sau a unui aparat de extragere a prafului la unealtă.

- ◆ Glisați adaptorul (12) peste evacuarea pentru așchii (3).
- ◆ Conectați furtunul aspiratorului (13) la adaptor.

Asamblarea și montarea sacului de colectare a așchiilor (fig. E)

Sacul de colectare a așchiilor este foarte util atunci când se lucrează în spații înguste. Geanta poate fi achiziționată de la distribuitorul dumneavoastră local Black & Decker.

Înainte de prima utilizare, va trebui să asamblați sacul de colectare a așchiilor.

- ◆ Montați cadrele din sârmă (14) pe placa de conectare (15) folosind șuruburile (16) și șai-

bele (17).

- ◆ Trageți sacul textil (18) peste structura cadrului, conform ilustrației. Aveți grijă ca gura elastică (19) să fie bine fixată în jurul marginii plăcii de conectare (15).
- ◆ Glisați placa de conectare peste evacuarea pentru așchii (3).

Riscuri reziduale.

Pot surveni riscuri reziduale suplimentare în timpul utilizării unelei, riscuri ce este posibil să nu fie incluse în avertizările de siguranță atașate. Aceste riscuri pot fi determinate de utilizarea incorectă, utilizarea prelungită etc.

Nici măcar în cazul aplicării regulamentelor de siguranță corespunzătoare și implementării dispozitivelor de siguranță, anumite riscuri reziduale nu pot fi evitate. Acestea includ:

- ◆ **Vătămări cauzate de atingerea componentelor în rotire/mișcare.**
- ◆ **Vătămări cauzate în momentul schimbării componentelor, lamelor sau accesoriilor.**
- ◆ **Vătămări cauzate de utilizarea prelungită a unei unelte. La utilizarea unei unelte pe perioade prelungite, asigurați-vă că faceți pauze la intervale regulate.**
- ◆ **Afectarea auzului.**
- ◆ **Pericole asupra sănătății cauzate de inhalarea prafului rezultat în urma utilizării unelei (exemplu: - prelucrarea lemnului, în special a stejarului, fagului și MDF.)**

Utilizare

Avertisment! Lăsați unealta să funcționeze în propriul său ritm. Nu supraîncărcați.

- ◆ Reglați adâncimea de tăiere.
- ◆ Dacă este necesar, montați și reglați ghidajul paralel.

Pornirea și oprirea

Pornirea

- ◆ Țineți apăsat butonul de deblocare (2) și apăsați întrerupătorul de pornire/oprire (1).
- ◆ Eliberați butonul de deblocare.

Oprirea

- ◆ Eliberați întrerupătorul de pornire/oprire.

Rindeluirea

- ◆ Țineți unealta cu vârful ghidajului așezat pe

suprafața piesei de prelucrat.

- ♦ Porniți unealta.
- ♦ Deplasați cu fermitate unealta înainte pentru a efectua mișcarea de tăiere.
- ♦ Opriți unealta după ce mișcarea a fost finalizată.

Realizarea canelurilor (fig. F)

- ♦ Montați și reglați ghidajul paralel. (NUMAI PENTRU KW712KA)
- ♦ Procedați ca în cazul rindeluirii.

Bizotarea marginilor

Canelura în V din vârful ghidajului vă permite să bizotați margini în unghiuri de 45°.

- ♦ Țineți unealta înclinată cu canelura în jurul marginii piesei de prelucrat și efectuați mișcarea de tăiere.

Golirea sacului de colectare a așchiilor

Sacul de colectare a așchiilor trebuie să fie golit în mod regulat în timpul utilizării.

- ♦ Deschideți sacul și goliiți-l înainte de a continua.

Sfaturi pentru utilizarea optimă

- ♦ Deplasați unealta de-a lungul fibrei lemnului.
- ♦ Dacă fibra este transversală sau încrețită sau dacă materialul piesei de prelucrat este un lemn dur, reglați adâncimea de tăiere pentru a elimina doar un strat foarte subțire la fiecare trecere și efectuați mai multe treceri pentru a obține rezultatul dorit.
- ♦ Pentru a menține unealta în linie dreaptă, apăsați la început pe partea din față a unelei și apăsați pe partea din spate a acesteia la sfârșitul operației.

Accesorii

Performanța unelei dvs. depinde de accesoriul utilizat. Accesoriiile Black & Decker și Piranha sunt proiectate la standarde înalte de calitate și concepute pentru a îmbunătăți performanța unelei dvs. Folosind aceste accesorii, veți obține rezultate optime cu unealta dvs.

Tipurile următoare de lame de tăiat pot fi procurate de la comerciantul local:

- Lame de tăiere reversibile, cu vârf din carbură de tungsten (articol nr. X35007, furnizate în pereche)
- Lame de tăiere reversibile, pentru viteze ridicate (articol nr. X24192-XJ11, furnizate în pereche)

Întreținerea

Unealta dvs. a fost concepută pentru a opera o perioadă îndelungată de timp, cu un nivel minim de întreținere. Funcționarea satisfăcătoare continuă depinde de îngrijirea corespunzătoare a unelei și de curățarea în mod regulat.

Avertisment! Înainte de efectuarea oricărei operații de întreținere, opriți și deconectați unealta.

- ♦ Curățați în mod regulat fantele de ventilație de pe unealtă folosind o perie moale sau o cârpă uscată.
- ♦ Curățați în mod regulat carcasa motorului folosind o cârpă umedă. Nu utilizați nicio soluție de curățare abrazivă sau pe bază de solvenți.

Înlocuirea curelei de antrenare (fig. G)

- ♦ Slăbiți șuruburile (20) și scoateți capacul (21).
- ♦ Scoateți vechea curea de antrenare.
- ♦ Poziționați curea nouă (22) peste fulii. Poziționați curea mai întâi peste fulia mare (23), apoi peste fulia mică (24), rotind manual curea cu fermitate.
- ♦ Puneți la loc capacul și strângeți șuruburile.

Înlocuirea ștecherului de alimentare de la rețeaua principală de energie (numai pentru Regatul Unit și Irlanda)

Dacă trebuie instalat un ștecher de alimentare de la rețeaua principală de energie:

- ♦ Eliminați în siguranță ștecherul vechi
- ♦ Conectați cablul maro la borna sub tensiune din ștecherul nou.
- ♦ Conectați cablul albastru la borna neutră.

Avertisment! Nu trebuie efectuată nicio conexiune la borna de împământare. Urmați instrucțiunile de montaj furnizate împreună cu ștecherile de bună calitate. Siguranță recomandată: 5 A.

Protejarea mediului înconjurător



Colectarea separată. Acest produs nu trebuie să fie aruncat împreună cu gunoiul menajer.

În cazul în care constatați că produsul dvs. Black & Decker trebuie înlocuit sau în cazul în care nu vă mai este de folos, nu îl aruncați împreună cu gunoiul menajer. Prevedeți colectarea separată pentru acest produs.



Colectarea separată a produselor uzate și a ambalajelor permite reciclarea și re folosirea materialelor. Reutilizarea materialelor reciclate contribuie la

prevenirea poluării mediului înconjurător și reduce cererea de materii prime.

Este posibil ca regulamentele locale să prevadă colectarea separată a produselor electrice de uz casnic la centrele municipale de deșeuri sau de către comerciant atunci când achiziționați un produs nou.

Black & Decker pune la dispoziție o unitate pentru colectarea și reciclarea produselor Black & Decker când acestea au ajuns la sfârșitul perioadei de funcționare. Pentru a beneficia de acest serviciu, vă rugăm să returnați produsul dvs. la orice agent de reparații autorizat care îl va colecta pentru dvs.

Puteți verifica localizarea celui mai apropiat agent de reparații autorizat contactând biroul Black & Decker la adresa indicată în prezentul manual. Alternativ, o listă a agenților de reparații Black & Decker autorizați și detalii complete despre operațiile de service post-vânzare și despre datele de contact sunt disponibile pe Internet la adresa: www.2helpU.com

Specificație tehnică

KW712/KW712KA TIP 2		
Tensiune de intrare	V _{c.a.}	230
Putere absorbită	W	650
Viteză în gol	min ⁻¹	17.000
Lățime de rindeluire	mm	82
Adâncime de rindeluire	mm	2
Adâncime de bizotare	mm	8
Greutate	kg	3

Valorile totale ale vibrațiilor (suma vectorială a trei direcții) conform cu EN 60745:

Valoarea emisiilor de vibrații (a_h) 2,6 m/s², incertitudine (K) 1,5 m/s²

Nivelul presiunii sonore conform cu EN 60745:

Presiune sonoră (L_{pA}) 90 dB(A), incertitudine (K) 3 dB(A)

Putere sonoră (L_{WA}) 105 dB(A), incertitudine (K) 3 dB(A)

Declarația de conformitate CE

DIRECTIVA UTILAJE



KW712/KW712KA

Black & Decker declară că aceste produse descrise în „specificația tehnică” sunt conforme cu normele:

2006/42/CE, EN 60745-1, EN 60745-2-14

Aceste produse sunt, de asemenea, conforme cu Directivele 2004/108/CE și 2011/65/UE.

Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați Black & Decker la următoarea adresă sau să consultați coperta din spate a manualului.

Subsemnatul este responsabil pentru întocmirea dosarului tehnic și face această declarație în numele Black & Decker.

Kevin Hewitt

Vicepreședintele Departamentului Internațional de Inginerie

Black & Decker Europa, 210 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 3YD
Regatul Unit al Marii Britanii
28-02-2013

Garanție

Black & Decker are încredere în calitatea produselor sale și oferă o garanție extraordinară. Această declarație de garanție completează și nu prejudiciază în niciun fel drepturile dvs. legale. Garanția este valabilă pe teritoriile Statelor Membre ale Uniunii Europene și în Zona Europeană de Comerț Liber.

În cazul în care un produs Black & Decker se defectează din cauza materialelor, manoperei defectuoase sau lipsei de conformitate, în termen de 24 de luni de la data achiziției, Black & Decker garantează înlocuirea componentelor defecte, repararea produselor supuse uzurii rezonabile sau înlocuirea unor astfel de produse pentru a asigura inconveniente minime pentru client, cu excepția cazurilor în care:

- ◆ Produsul a fost utilizat în scop comercial, profesional sau spre închiriere;

- ◆ Produsul a fost supus utilizării incorecte sau neglijenței;
- ◆ Produsul a suferit deteriorări cauzate de corpuri străine, substanțe sau accidente;
- ◆ S-a încercat efectuarea de operații de către persoane diferite de agenții de reparații autorizați sau de personalul de service Black & Decker.

Pentru a revendica garanția, va trebui să faceți dovada achiziției la vânzător sau la agentul de reparații autorizat. Puteți verifica localizarea celui mai apropiat agent de reparații autorizat contactând biroul Black & Decker la adresa indicată în prezentul manual. Alternativ, o listă a agenților de reparații Black & Decker autorizați și detalii complete despre operațiile de service post-vânzare și despre datele de contact sunt disponibile pe Internet la adresa: **www.2helpU.com**

Vă rugăm să vizitați site-ul nostru **www.blackand-decker.co.uk** pentru a înregistra noul dvs. produs Black & Decker și pentru a fi informat cu privire la produsele noi și ofertele speciale. Informații suplimentare despre marca Black & Decker și despre gama noastră de servicii sunt disponibile la **www.blackanddecker.co.uk**

Nu uitați să vă înregistrați produsul!

www.blackanddecker.co.uk/productregistration

Înregistrați-vă produsul online la **www.blackand-decker.co.uk/productregistration** sau transmiteți prenumele, numele și codul produsului dvs. filialei Black & Decker din țara dvs.

Stanley Black & Decker
Phoenicia Business Center
Strada Turturelelor, nr 11A, Etaj 6, Modul 15,
Sector 3 Bucuresti
Telefon: +4021.320.61.04/05

